

Jak plánovat náš život s Bohem?

Як планувати своє життя з Богом?



„Účel světí prostředky“

Мета виправдовує засоби

„Kdo chce psa bít, hůl si vždycky najde.“

Хто хоче собаку побити, той завжди знайде палицю

„Když se kácí les, létají třísky“

Коли ліс вирубують, тріски летять

Člověku se všechny jeho cesty zdají ryzí, ale pohnutky zpytuje Hospodin.
³ Svěř Hospodinu své počínání a tvé plány budou zajištěny.

Příslaví 16:2-3

Всі дороги людини чисті в очах її, та зважує душі Господь.
Поклади свої чини на Господа, і будуть поставлені міцно думки твої.

Všechno, co se ti naskytne udělat, **dělej celou svou silou,**
protože není žádná činnost ani úmysl ani poznání
ani moudrost v podsvětí, kam odcházíš.

Kazatel 9:10

Все, що всилі чинити рука твоя, теє роби, бо немає в шеолі, куди ти йдеш,
ні роботи, ні роздуму, ані знання, ані мудрости!

Zrána zasévej své semeno
a k večeru **nedávej svým rukám odpočinout.**

Vždyť nevíš, co z toho bude prospěšné, zda to či ono,
anebo jestli to obojí bude stejně dobré.

Kazatel 11:6

Сій ранком насіння своє, та й під вечір хай не спочиває рука твоя, не знаєш бо ти,
котре вийде на краще тобі, оце чи оте, чи обоє однаково добрі.

Přímí se na své dráze **odvracejí od zlého**;
střeží svůj život, kdo hlídá svou cestu.

¹⁸ Pýcha předchází pád, domýšlivost klopýtnutí.

¹⁹ Je lépe být poníženého ducha s pokornými,
než se dělit o kořist s pyšnými.

Příslaví 16:17-19

Путь справедливих ухиляться від зла; хто дорогу свою береже, той душу свою охоронює.
Перед загибеллю гордість буває, а перед упадком бундючність. Ліпше бути покірливим із лагідними,
ніж здобич ділити з бундючними.

Kdysi jste byli tmou, ale nyní jste světlem v Pánu.

Žijte jako děti světla -- ⁹ ovoce světla je ve veškeré dobrotě,
spravedlnosti a pravdě -- ¹⁰ **zkoumejte, co se líbí Pánu,**
¹¹ a nemějte žádnou účast na neplodných skutcích tmy,
spíše je usvědčujte.

Efezským 5:8-11

Ви бо були колись темрявою, тепер же ви світло в Господі, поведьтеся, як діти світла,
бо плід світла знаходиться в кожній доброті, і праведності, і правді. Допевняйтеся, що приємне для Господа,
і не беріть участі в неплідних ділах темряви, а краще й докоряйте.

Davidův, žalm.

Hospodine, zkoumáš mě a znáš mě. ² Víš o mně,
ať sedím nebo vstanu, zdálky je ti jasné, co chci dělat.

³ Sleduješ mou stezku i místo, kde ležím,
všechny moje cesty jsou ti známy.

⁴ Ještě nemám slovo na jazyku, a ty,
Hospodine, víš už všechno.

Žalm 139:1-4

Для диригентна хору. Псалом Давидів. Господи, випробував Ти мене та й пізнав, Ти знаєш сидіння моє та вставання моє,
думку мою розумієш здалека. Дорогу мою та лежання моє виміряєш, і Ти всі путі мої знаєш,
бо ще слова нема на моїм язиці, а вже, Господи, знаєш те все!

Bože, zkoumej mě, ty znáš mé srdce,
zkoušej mě, ty znáš můj neklid,
²⁴ hled', zda jsem nesešel na cestu trápení,
a po cestě věčnosti mě ved'!

Žalm 139:23-24

Випробуй, Боже, мене, і пізнай моє серце, досліди Ти мене, і пізнай мої задуми,
і побач, чи не йду я дорогою злою, і на вічну дорогу мене попровадь!

Vy však **hledejte jeho království** a to ostatní vám bude přidáno.

³² Nebojte se, malé stádce, neboť vašemu Otci se zalíbilo dát vám království.

³³ Prodejte, co máte, a rozdejte to. Opatřte si měšce, které se nerozpadnou, nevyčerpatelný poklad v nebi, kam se zloděj nedostane a mol neničí. ³⁴ Neboť kde je váš poklad, tam bude i vaše srdce.

³⁵ Budte připraveni a vaše lampy ať hoří. ³⁶ Budte jako lidé, kteří čekají na svého pána, až se vrátí ze svatby, aby mu hned otevřeli, až přijde a zatluče na dveře.

Lukáš 12:31-36

Шукайте отож Його Царства, а це вам додасться! Не лякайся, черідко мала, бо сподобалося Отцю вашому дати вам Царство. Продавайте достатки свої та милостиню подавайте. Робіть калитки собі не старіючі, невичерпний скарб той у небі, куди не закрадається злодій, і міль де не точить. Бо де скарб ваш, там буде й серце ваше! Нехай підперезані будуть вам стегна, а світла ручні позасвічувані! І будьте подібними до людей, що очікують пана свого, коли вернеться він із весілля, щоб, як прийде й застукає, відчинити негайно йому.